



PRÉSENTATION DU PRÉSIDENT  
ASSOCIATION PÉTROLIÈRE ET GAZIÈRE DU QUÉBEC

Document présenté dans le cadre des  
Consultations particulières et auditions publiques en vue d'étudier  
l'acceptabilité pour le Québec du projet proposé par Enbridge Pipelines inc.  
sur le renversement vers l'est du flux de l'oléoduc 9B.

26 novembre 2013

## Introduction

Bonjour à tous,

Je me présente, Michael Binnion, Président de l'Association Pétrolière et Gazière du Québec (APGQ) et aussi le fondateur de Questerre Énergie. Je vous présente mes collègues, Mario Levesque et Marie Chantal Domingue.

Sur une note personnelle, c'est un grand honneur d'être parmi vous aujourd'hui. Si quelqu'un m'avait dit que je serais à l'assemblée nationale du Québec aujourd'hui, j'aurais commencé mes cours de français bien avant les deux dernières années.

L'APGQ a été créée pour encourager le dialogue sur le développement de l'industrie pétrolière et gazière au Québec. Les pipelines sont seulement une façon de transporter nos produits et font partie de la chaîne d'alimentation énergétique.

L'APGQ croit que les ressources énergétiques du Québec peuvent être développées de façon sécuritaire et dans le respect de l'environnement, tout en contribuant à la croissance économique et au développement social du Québec.

Nous voulons nous positionner comme une source d'information en travaillant de façon ouverte et en collaborant avec les différents intervenants.

Nous voulons prendre part aux discussions sur les enjeux énergétiques du Québec, pour que tous les québécois aient une bonne vue d'ensemble, et puissent faire les meilleurs choix énergétiques pour l'avenir. Nous apprécions beaucoup votre invitation à participer aux discussions sur le renversement de la ligne 9b.

L'APGQ appuie le projet d'Enbridge!

## L'énergie est la base de tout

Que sommes-nous sans énergie aujourd'hui ? Poser la question, c'est y répondre. Les écoles, les hôpitaux même les bicyclettes n'existeraient pas sans énergie.

Par exemple, une bonne politique industrielle est impossible sans une bonne politique énergétique. L'approvisionnement d'énergie sécuritaire et abordable est dans l'intérêt stratégique du Québec. L'énergie est vraiment la base de tout...

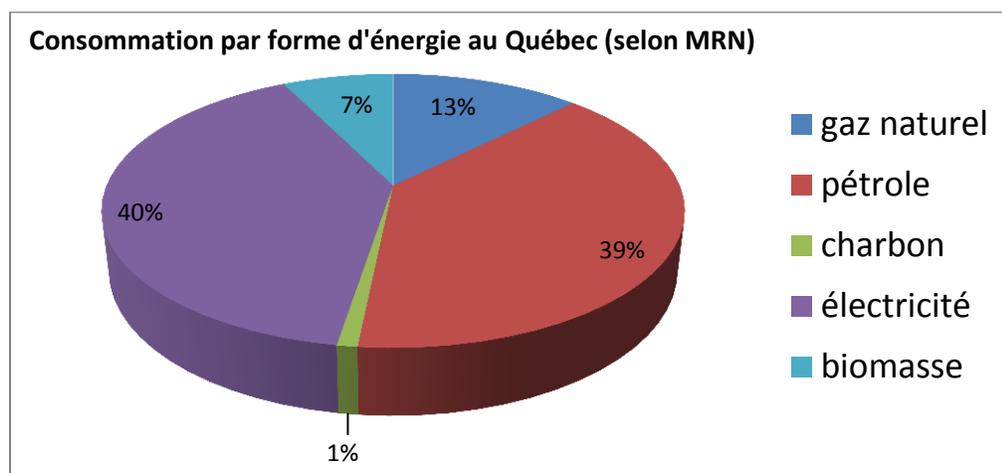


## Consommation énergétique du Québec

L'énergie est comme la nourriture de la société, et comme une diète équilibrée est bonne pour notre santé, une alimentation énergétique équilibrée est bonne pour la santé de notre société. Nous croyons donc qu'une diète énergétique équilibrée est la meilleure façon de répondre aux nombreux besoins de la société québécoise.

Il n'existe aucune forme parfaite d'énergie. Les impacts économiques, sociaux et environnementaux varient selon le type d'énergie, mais nous ne pouvons pas prétendre qu'il existe une forme d'énergie sans impact sur la société.

Le Québec représente 23%<sup>1</sup> de la population du Canada, mais produit seulement 5% de toute la production énergétique canadienne. Actuellement, plus de 50 %<sup>2</sup> de l'énergie du Québec est assurée par les hydrocarbures, comme le tableau le montre. Le Québec est aussi le plus grand consommateur de mazout lourd au Canada. De plus, selon le ministère des Ressources Naturelles, depuis 2007, c'est de l'Afrique que provient la majeure partie des approvisionnements en pétrole.<sup>3</sup>



Les besoins énergétiques en hydrocarbures du Québec sont comblés par l'importation au coût de 15 milliards de dollars par année. Mais peut-être que plus important encore, c'est le coût des émissions du transport par bateau et le coût de la perte de contrôle des impacts environnementaux. Ainsi, je crois fermement que nous sommes tous d'accord pour dire que le Québec peut avoir une diète énergétique mieux équilibrée.

<sup>1</sup> Statistique Canada

<sup>2</sup> Ministère des Ressources naturelles du Québec.

<sup>3</sup> Ministère des Ressources naturelles du Québec

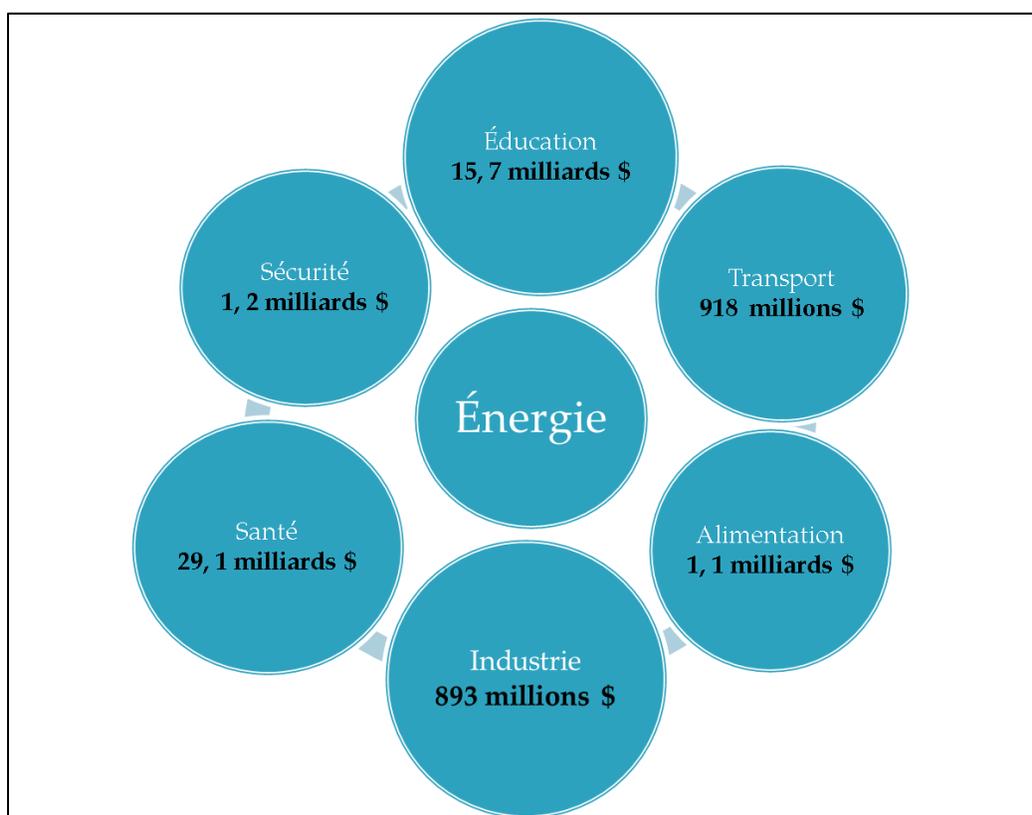


## Les coûts gouvernementaux

Ce schéma le montre, les coûts encourus par le gouvernement pour offrir les services à la population du Québec sont très importants.

Si nous partons du principe, que tout est énergie, nous pouvons donc déduire que chacun de ces domaines sont interreliés. Par conséquent, le domaine énergétique influence tous ces domaines et une bonne ou une mauvaise gestion de l'énergie a des conséquences importantes sur tout.

Par exemple, le coût de l'importation des hydrocarbures est égal au budget de l'éducation pour tout le Québec.



Basé sur le budget 2011-2012



## **Politique énergétique hydroélectrique**

Au début des années soixante, le Québec a vécu une grande révolution dans le monde énergétique avec des projets comme La Manic et la Baie-James. Le Québec est devenu un leader mondial en hydroélectricité. La grande décision de faire de la politique énergétique hydroélectrique un pilier québécois a réussi à créer la société moderne québécoise.

## **Le monde est en révolution**

Au début de ce siècle, les entrepreneurs ont trouvé les gisements géants de gaz naturel aux États-Unis. Durant les dernières années, la technologie s'est énormément améliorée et l'industrie a trouvé beaucoup de gisement de gaz et récemment de pétrole aux États-Unis et au Canada aussi.

Aujourd'hui l'idée qu'il va y avoir une pénurie mondiale de pétrole et de gaz, ou comme nous disons dans le milieu, le concept de « peak oil », ça n'existe plus.

La reprise de l'industrie Nord-Américaine est due à la révolution énergétique et à la production d'une énergie abordable. Tout le monde doit s'adapter. Par exemple, l'Arabie a peur de perdre son marché de pétrole au profit des États-Unis. Ce n'est pas seulement l'Arabie, mais c'est aussi le Canada qui est en train de perdre son marché au profit des États-Unis.

Par conséquent, le pétrole et le gaz du Canada sont parmi les moins chers du monde grâce aux normes de production transparentes. Le Canada donne une grande subvention aux États-Unis chaque année en vendant ses hydrocarbures en bas du prix du marché international. En même temps le Québec achète le pétrole le plus cher du monde et le gaz naturel de schiste de la Pennsylvanie.

Le projet d'Enbridge va donner au Québec le choix d'acheter le pétrole du Canada et de stopper les subventions aux États-Unis.

## **La révolution touche le Québec**

Après des décennies de recherche et d'exploration, les entrepreneurs ont finalement découvert du gaz et un potentiel pétrolier au Québec. Un potentiel suffisamment important qui permet de croire qu'une exploitation commerciale est plus que possible.

Les réserves québécoises en hydrocarbure représentent une occasion de développement économique pour le Québec qui pourrait avantageusement se comparer au projet de la Baie-James des années 70. À seul titre d'exemple, le Québec

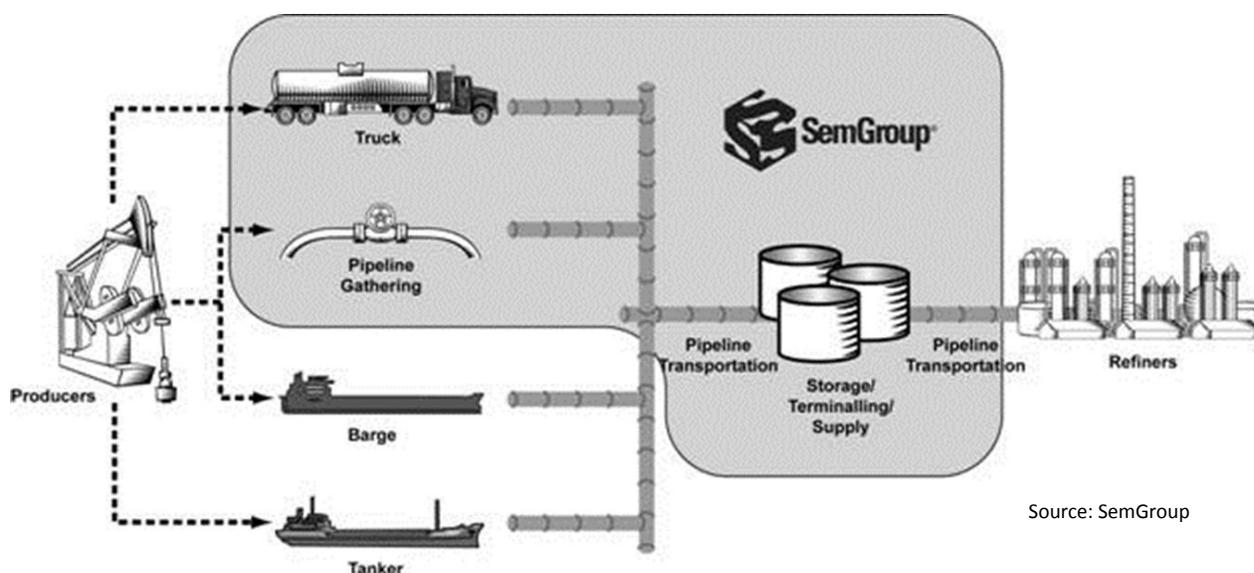


possède suffisamment de gaz naturel pour combler ses besoins en gaz pour une période de 100 ans.

Ainsi, dans une province riche en ressources comme le Québec, ce n'est pas logique de s'appuyer sur les hydrocarbures étrangers qui n'ont pas des normes transparentes et strictes.

## L'industrie ensemble

Les industries de la production, du transport et du raffinage travaillent ensemble comme l'image le montre.



Il est important de mentionner que les raffineries et un réseau de transport pour les hydrocarbures sont nécessaires pour une industrie de production locale.

La sécurité et une réglementation stricte sont d'une grande importance pour l'industrie pétrolière et gazière, ce qui inclue la sécurité du transport des hydrocarbures pour protéger la sécurité du public et la protection de l'environnement. Les pipelines sont le mode de transport le plus sécuritaire pour le pétrole et le gaz.

Tout comme Enbridge, l'Association Pétrolière et Gazière du Québec est favorable à l'avancé des technologies pour réduire les différents risques lié à nos industries.



## **En conclusion**

Nous croyons qu'une diète énergétique mieux équilibrée est dans l'intérêt stratégique du Québec.

Avoir le choix d'acheter le pétrole du Canada via la ligne 9 est évidemment un moyen d'améliorer la diète énergétique du Québec.

De plus, une industrie pétrochimique vibrante et une expertise locale en transport des hydrocarbures qui seraient favorisées par le projet d'Enbridge vont ultimement aider le développement de la production locale.

Je représente l'industrie du pétrole et du gaz, c'est évident pour nous qu'une diète énergétique mieux équilibrée pour la bonne santé de la société québécoise doit inclure l'hydroélectricité, l'efficacité énergétique, les énergies renouvelables, le pétrole et le gaz de l'ouest du Canada et les nouvelles technologies.

Ce n'est pas une surprise que notre association pense que la production locale est la meilleure façon d'améliorer la diète énergétique du Québec d'aujourd'hui.

Merci, à vous, de votre attention.





CAPERN – 012MA  
C.P. – Inversion du  
flux de l'oléoduc  
9B d'Enbridge



APGQ

ASSOCIATION PÉTROLIÈRE  
ET GAZIÈRE DU QUÉBEC

# Présentation du Président de l'Association pétrolière et gazière du Québec Michael Binnion

26 novembre 2013

# L'APGQ c'est...



L'APGQ a été créée afin d'encourager le dialogue sur le potentiel d'une nouvelle industrie au Québec : l'industrie pétrolière et gazière

L'Association est composée de plusieurs membres de l'industrie :

## **Réguliers**

Canadian Quantum

Canbriam

Gastem

Intragraz

Lone Pine

Molopo

Questerre

Corridor Resources

Mundiregina Resources Canada Inc.

## **Associés**

Dessau

SNC-Lavalin

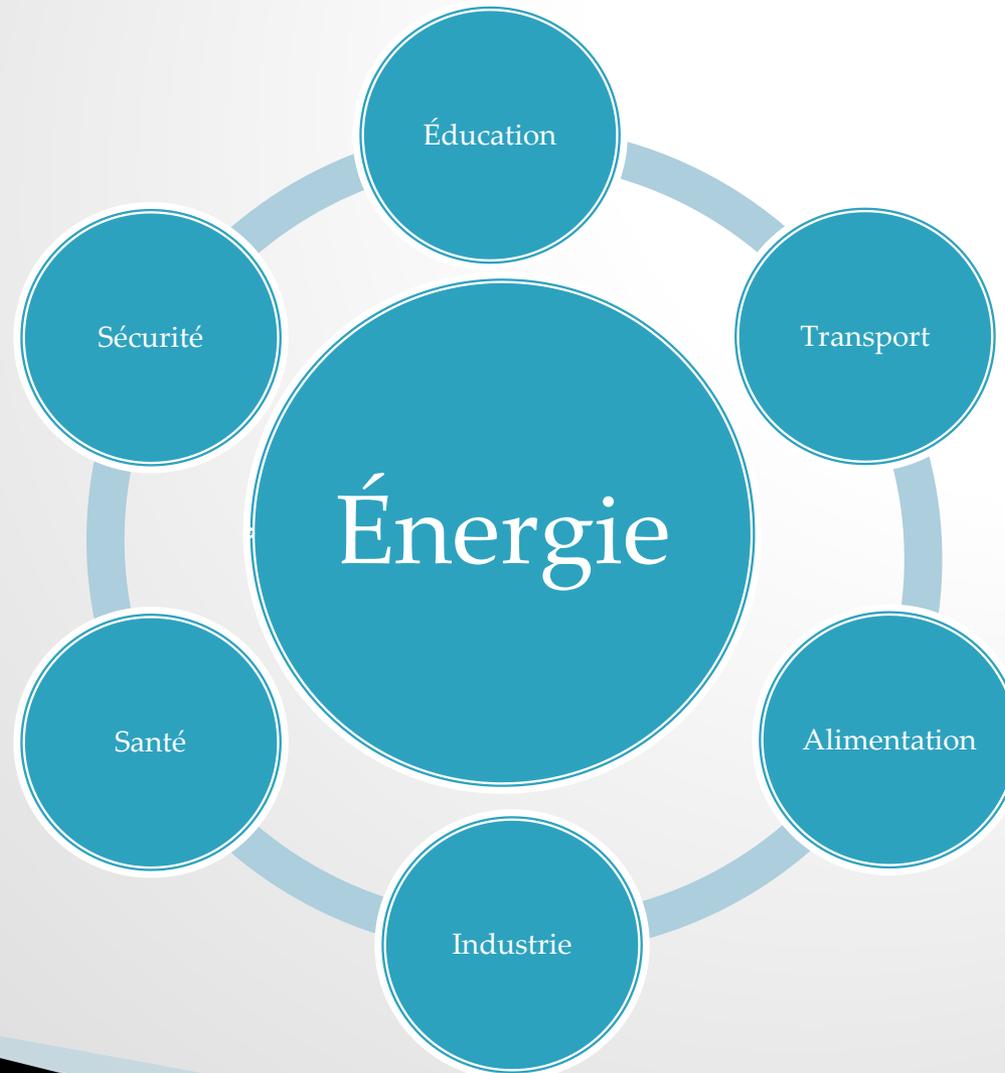
## **Affiliés**

Hewitt

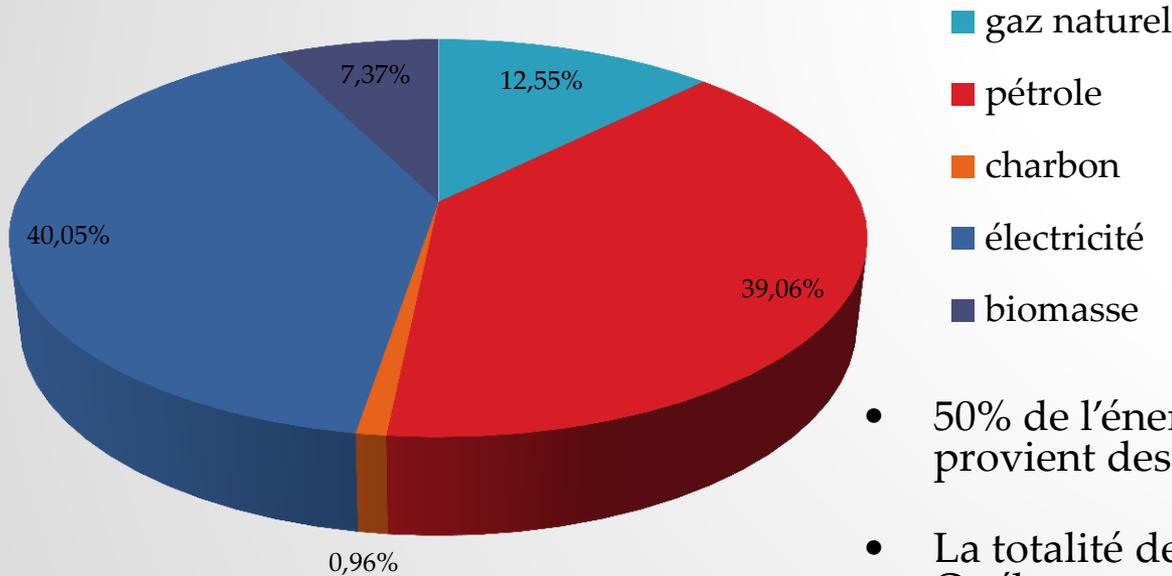
Port de Québec

Port de Montréal

# L'énergie est la base de tout

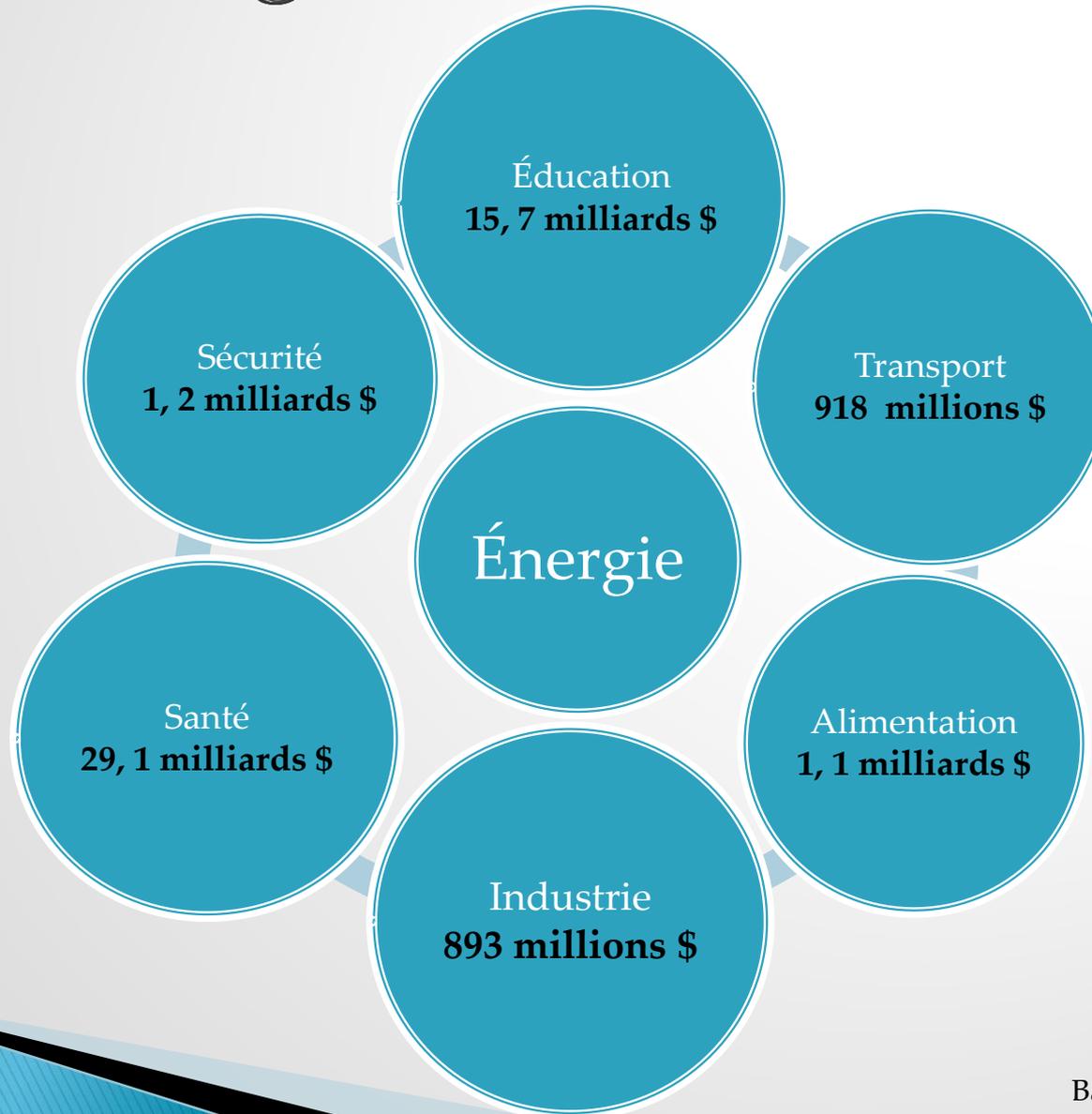


# Consommation énergétique du Québec (2009, selon MRN)



- 50% de l'énergie consommée au Québec provient des hydrocarbures.
- La totalité des hydrocarbures consommés au Québec provient des importations.
- Depuis 2007, c'est de l'Afrique que provient la majeure partie des approvisionnements en pétrole brut.
- Le coût des importations d'hydrocarbures s'élève à près de 15 milliards de dollars par année au Québec.

# Les coûts gouvernementaux



# La politique énergétique hydroélectrique



- ▶ **Dans les années 60; une grande décision**
  - **Celle de construire le Québec sur une base énergétique**
    - **1960** : La Manic (travaux d'aménagement du plus ambitieux complexe hydroélectrique jamais entrepris au Canada s'effectue sur les rivières Manicouagan et aux Outardes)
    - **1971** : le premier ministre Robert Bourassa donne le coup d'envoi au « projet du siècle » (Le complexe La Grande)

**L'exploitation de l'hydroélectricité a révolutionné le Québec et a créé une société moderne.**

# 21<sup>e</sup> siècle : Le monde est en révolution



The great US shale-based energy revolution has revitalized the American economy since 2008, and it's just getting started

Mark J. Perry | October 23, 2012, 11:17 am

## U.S. Monthly Crude Oil Production January 1995 to October 2012



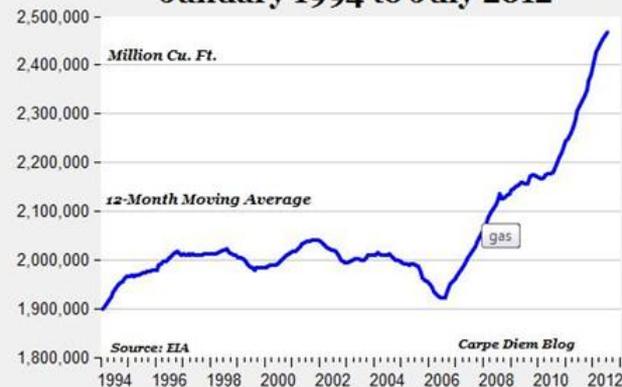
## The New York Times

A surge in shale gas and tight-oil production is transforming our energy landscape. Forecasts of its potential differ widely. What is certain, however, is that our energy future is not wholly at the mercy of geology. The speed at which we can bring this useful resource to market will depend to a great extent on issues that will be decided by our governments, in our parliaments and in our town halls.

*Christof Rühl is the group chief economist of BP.*

Source [http://www.nytimes.com/2013/02/06/opinion/global/spreading-an-energy-revolution.html?\\_r=0](http://www.nytimes.com/2013/02/06/opinion/global/spreading-an-energy-revolution.html?_r=0)

## U.S. Natural Gas Production January 1994 to July 2012



Source: AEI ideas, <http://www.aei-ideas.org/2012/10/the-great-us-shale-based-energy-revolution-has-revitalized-the-american-economy-since-2008-and-its-just-getting-started/>

[Home](#) / [Business](#) /

## Shale energy revolution is worth \$2.7 trillion

Published time: February 14, 2013 21:55

Edited time: February 15, 2013 19:05

Source: RT news: <http://rt.com/business/shale-energy-perspective-pwc-240/>

[Home](#) > [Energie](#) : [Fourniture](#) > [Opinion](#)

## L'Europe ne peut ignorer la révolution du gaz de schiste

Source: EurActiv, <http://www.euractiv.fr/energie/europe-ne-peut-ignorer-la-revolu-analysis-529647>

# La révolution touche le Québec



## Le Québec, producteur de pétrole dès cet automne

Publication: 25/08/2013 11:03 EDT | Mis à jour: 25/08/2013 11:13 EDT

Source: huffingtonpost, [http://quebec.huffingtonpost.ca/2013/08/25/petrolia-schiste-quebec\\_n\\_3813335.html](http://quebec.huffingtonpost.ca/2013/08/25/petrolia-schiste-quebec_n_3813335.html)

## Le débat sur le gaz de schiste

Mise à jour le lundi 12 août 2013 à 6 h 28 HAE

Le sous-sol de plusieurs régions du Québec recèle du gaz de schiste argileux, une forme de gaz naturel qu'on commence à peine à savoir exploiter. Plusieurs entreprises ont obtenu des permis d'exploration tout le long de la vallée du Saint-Laurent, un territoire où se trouve, entre autres, la majorité des exploitations agricoles du Québec.

Source : Radio-Canada, <http://www.radio-canada.ca/sujet/debat-gaz-de-schiste>

## Gaz de schistes - Premiers puits en sol québécois en 2011

*Gaz Métro a déjà demandé des autorisations gouvernementales pour les brancher à son réseau*

14 août 2010 | Alexandre Shields | Actualités économiques

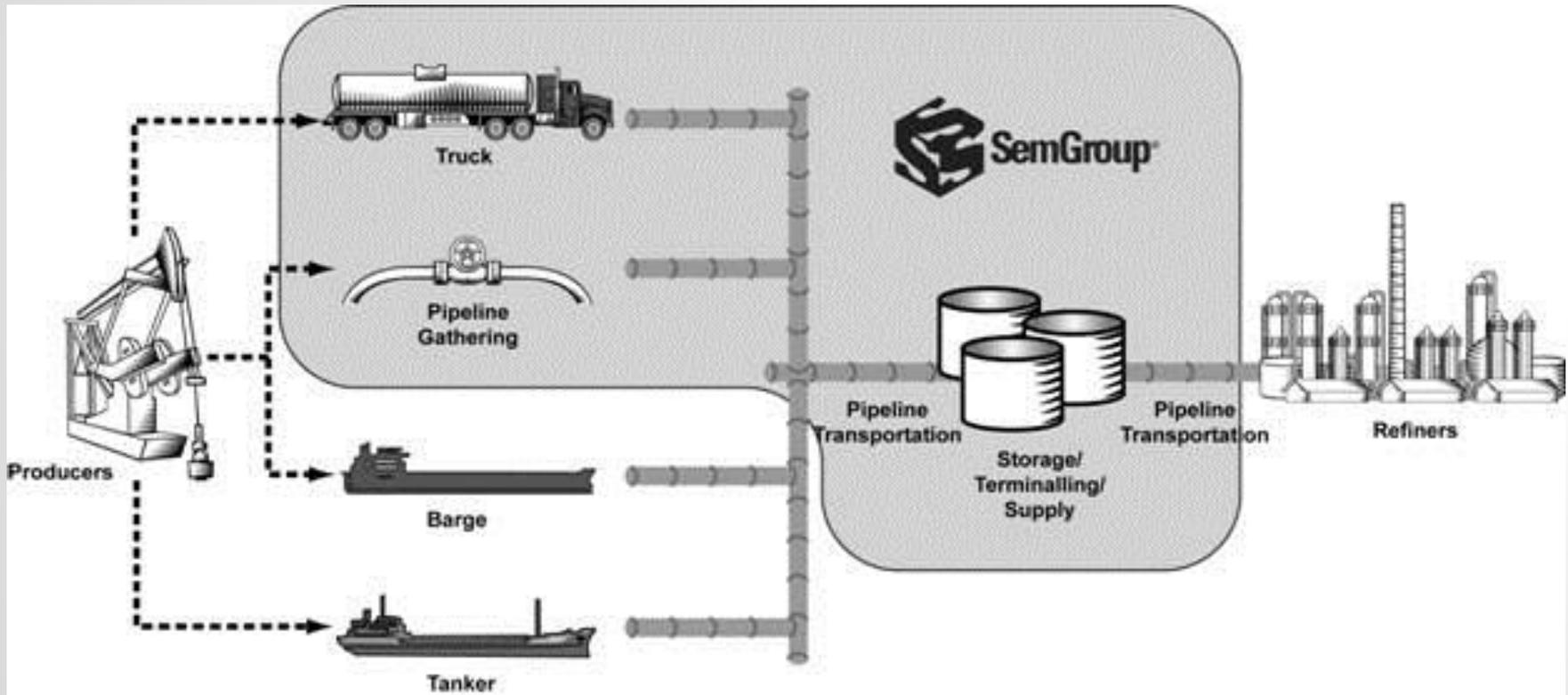
Source : Le Devoir, <http://www.ledevoir.com/economie/actualites-economiques/294387/gaz-de-schistes-premiers-puits-en-sol-quebecois-en-2011>

## Découverte d'un vaste réservoir de pétrole en Gaspésie

31 janvier 2013 | Alexandre Shields | Actualités sur l'environnement

Source : Le Devoir, <http://www.ledevoir.com/environnement/actualites-sur-l-environnement/369721/decouverte-d-un-vaste-reservoir-de-petrole-en-gaspesie>

# L'industrie ensemble



Source: SemGroup

# En conclusion



- Une diète énergétique mieux équilibré est dans l'intérêt stratégique du Québec.
- Acheter du pétrole du Canada via la ligne 9 plutôt que d'outremer.
- Une industrie pétrochimique vibrante et une expertise locale en transport des hydrocarbures vont aider le développement de la production locale.





**APGQ**

ASSOCIATION PÉTROLIÈRE  
ET GAZIÈRE DU QUÉBEC

Pour de plus amples renseignements  
[www.apgq-qoga.com](http://www.apgq-qoga.com)  
[info@apgq-qoga.com](mailto:info@apgq-qoga.com)